



Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

## Aféierung vu Riten

Zeechen vum Kräiz

Am Numm vum Papp a vum Jong, an vum Hellege Geesch.

AMNen

Bréiss

D'Grace vun eisem Här Jesus Christus, an d'Léift vu Gott, an d'Kommunioun vum Hellege Geesch sief mat dir all.

A mat Ärem Geesch.

Penitential Act

Bridder (Bridder a Schwestern), loosst eis eis Sinnen erkennen, Riskéiert déi hellgeresch Geheimnisse ze feieren.

Ech zouginn dem Almighty Gott an fir lech, meng Bridder a Schwestern, datt ech ganz gesënnegt hunn, a meng Gedanken an a mengem Wierder, an deem wat ech gemaach hunn an a wat ech net gemaach hunn, duerch meng Schold, duerch meng Schold, duerch meng traureg Schold; Dofir froen ech geseent Mary jee-Virgin, all d'Engelen a Hellzen, an du, meng Bridder a Schwestern, Fir mech dem HÄR eise Gott ze bieden.

Kann den Almighty Gott Barmhärzegkeet op eis hunn, vergiessen eis eis Sinnen, a bréngt eis fir d'Liewe verléisst.

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

K

AMNen

Kryie

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Grafan

Éier un Gott am héchsten, an op der Äerd  
Fridden fir Leit vu gudde Wëllen. Mir  
luewen Iech, mir segen dech, mir  
schätzen dech, mir verherrlechen dech,  
mir soen Iech Merci fir Är grouss  
Herrlechkeet, Här Gott, himmlesche  
Kinnek, O Gott, allmächtege Papp. Här  
Jesus Christus, eenzeg gebuerene Jong,  
Här Gott, Lamm vu Gott, Jong vum Papp,  
du hues d'Sënnen vun der Welt ewech,  
barmhärzlech mat eis; du hues d'Sënnen  
vun der Welt ewech, eis Gebied kréien; du  
sëtzt op der rietser Hand vum Papp,  
barmhärzlech mat eis. Fir du eleng sidd  
den Hellege, du eleng bass den Här, du  
eleng bass den Allerhéchsten, Ëm Gottes  
Wëllen, mam Hellege Geesch, an der  
Herrlechkeet vu Gott de Papp. Amen.

Sammelen

Loosst eis bieden.

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Amen.

## Liturgie vum Wuert

Éischt Kéier

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Verantwortlech psalm

Zweete Liesen

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Gospel

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geescht.

Eng Liesung aus dem hellege Evangelium  
no N.

Éier fir Iech, O Här

D'Evangelium vum Här.

Lueft Iech, Här Jesus Christus.

Beruffleche Glawen

Ech gleewen un ee Gott, den Allmächtege  
Papp, Hiersteller vum Himmel an Äerd,  
vun alle Saachen siichtbar an onsichtbar.

Ech gleewen un een Här Jesus Christus,  
den eenzege gebuerene Jong vu Gott,  
gebuer vum Papp virun all Alter. Gott vu

Gott, Liicht aus Liicht, richtege Gott vu  
richtege Gott, gebuer, net gemaach,

konsubstantiell mam Papp; duerch hie  
gouf alles gemaach. Fir eis Männer a fir

eis Erléisung ass hien vum Himmel

erofgaang, a vum Hellege Geescht gouf  
vun der Muttergottes inkarnéiert, a gouf

Mann. Fir eis Wuel gouf hien ënner dem

Pontius Pilatus gekräizegt, hien huet den

Doud gelidden a gouf begruewen, an

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

erëm op den drëtten Dag opgestan am  
Aklang mat de Schrëften. Hien ass an den  
Himmel eropgaang a sëtzt op der rietser  
Hand vum Papp. Hie wäert erëm an  
Herrlechkeet kommen fir déi Lieweg an  
déi Doudeg ze beurteelen a säi Räich  
wäert keen Enn hunn. Ech gleewen un den  
Hellege Geescht, den Här, de  
Liewensgeber, deen aus dem Papp an  
dem Jong erauskënnt, dee mam Papp an  
dem Jong bewonnert a verherrlecht ass,  
deen duerch d'Prophéite geschwat huet.  
Ech gleewen un eng, helleg, kathoulesch  
an apostolesch Kierch. Ech zouginn eng  
Daf fir d'Verzeiung vu Sënnen an ech  
freeën eis op d'Operstéiungszeen vun den  
Doudegen an d'Liewen vun der nächster  
Welt. Amen.

Homily

Universal Gebied

**Mir bieden dem Här.**

Här, lauschtert eis Gebied.

Liturgie vum Eucharistikist

Offertoire

Geseent sief Gott fir ëmmer.

Ert .

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

, ( ) ,

Biet, Bridder (Bridder a Schwëstere), datt meng Affer an Är ka fir Gott akzeptabel sinn, den allmächtige Papp.

, .

Loosst den Här d'Opfer vun Ären Hänn akzeptéieren fir de Luef an d'Herrlechkeet vu sengem Numm, fir eis gutt an d'Wuel vun all senger helleg Kierch.

,

Amen.

Eucharistes Gebied

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geescht.

Hieft Är Häerzer op.

Mir hiewen se op den Här.

Loosst eis dem Här eise Gott Merci soen.

Et ass richtig a gerecht.

Helleg, helleg, helleg Här Gott vun den Hären. Himmel an Äerd si voll vun Ärer Herrlechkeet. Hosannah am héchsten. Geseent ass deen, deen am Numm vum Här kënnt. Hosannah am héchsten.

D'Geheimnis vum Glawen.

Mir proklaméieren Ären Doud, O Här, a bekennt Är Operstéiungszeen bis Dir erëm kommt. Oder: Wa mir dëst Brout iessen an dës Coupe drénken, mir proklaméieren Ären Doud, O Här, bis Dir erëm kommt. Oder: Rett eis, Retter vun der Welt, fir duerch Äert Kräiz an Operstéiungszeen du hues eis befreit.

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Amen.

### Kommioun Rite

Op Uerder vum Retter a geformt duerch  
göttlech Léier, traue mir ze soen:

Eise Papp, deen am Himmel ass, geheiligt  
sief däin Numm; däi Räich komm, däi  
Wëlle geschéien op der Äerd wéi et am  
Himmel ass. Géff eis haut eist deeglecht  
Brout, a verzei eis eis Schrott, wéi mir déi  
verzeien, déi géint eis iwwerfalen; a féiert  
eis net an d'Versuchung, awer befreit eis  
vum Béisen.

Befreit eis, Här, mir bieden, vun all  
Béisen, Gnod Fridden an eisen Deeg, datt,  
mat der Hëllef vun Ärer Barmhärzegkeet,  
mir kënnen ëmmer fräi vu Sënn sinn a  
sécher vun all Nout, wéi mir op déi  
geseent Hoffnung waarden an de Komme  
vun eisem Retter, Jesus Christus.

Fir d'Kinnekräich, d'Kraaft an  
d'Herrlechkeet sinn Är elo a fir ëmmer.  
Här Jesus Christus, deen zu Ären  
Apostelen gesot huet: Fridden Ech loossen  
dech, mäi Fridden ginn ech Iech, kuckt net  
op eis Sënnen, awer op de Glawen vun  
Ärer Kierch, a gnädeg hir Fridden an  
Eenheet ginn am Aklang mat Ärem  
Wëllen. Déi liewen a regéieren fir ëmmer  
an ëmmer.

Gujarati ( )

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Amen.

De Fridde vum Här ass ëmmer mat lech.

A mat Ärem Geescht.

Loosst eis géigesäiteg d'Zeeche vum  
Fridden ubidden.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der  
Welt ewech, barmhärzlech mat eis.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der  
Welt ewech, barmhärzlech mat eis.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der  
Welt ewech, schenk eis Fridden.

Kuckt d'Lämmche vu Gott, kuck deen,  
deen d'Sënnen vun der Welt ewechhëlt.  
Geseent sinn déi op d'Iwwernuechtung  
vum Lämmche geruff.

Här, ech sinn net wäert datt Dir ënner  
mengem Daach gitt, awer nëmmen  
d'Wuert soen a meng Séil wäert geheelt  
ginn.

( ).

De Kierper (Blutt) vu Christus.

Amen.

Loosst eis bieden.

Amen.

## Ofschléissen Riten

### Segen

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geescht.

Kann den allmächtige Gott dech  
blesséieren, de Papp, an de Jong, an den  
Hellege Geescht.

Amen.

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Entloossung

,  
:  
.  
:  
,  
:  
.  
.

Gitt eraus, d'Mass ass eriwwer. Oder: Gitt an annoncéiert d'Evangelium vum Här.  
Oder: Gitt a Fridden, verherlecht den Här mat Ärem Liewen. Oder: Gitt a Fridden.

Merci Gott.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC